

EUR/ICP/APR 113(TUR)
0265A
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ

СТАТИСТИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПО НЕСЧАСТНЫМ СЛУЧАЯМ

Отчет о пятом совещании
Руководящего комитета

Стамбул
26-27 ноября 1990 г.

Резюме

Руководящий комитет ВОЗ по статистическим показателям по несчастным случаям провел свое пятое двухгодичное совещание, посвященное обзору применения в странах информационной системы по предупреждению травматизма, основанной на использовании набора основных данных, а также для обсуждения других вопросов, связанных с несчастными случаями. Комитет рекомендовал, чтобы Европейское региональное бюро ВОЗ оказало странам консультативную помощь по таким вопросам, как разработка и развитие программ предупреждения несчастных случаев с использованием набора основных данных; мониторинг и оценка степени использования набора основных данных; а также постоянное информирование агентств и учреждений, интересующихся данным вопросом. Информация, входящая в набор основных данных, должна быть сведена к минимуму, при этом показатели из других систем включаются в нее лишь в необходимых случаях. Необходимо приложить усилия для совершенствования системы регистрации случаев смерти, связанных с несчастными случаями, для изучения причин, в результате которых некоторые обусловленные несчастными случаями травмы приводят к инвалидности, а также для обзора существующих исследований, посвященных экономическим затратам, связанным с несчастными случаями. Было рекомендовано усилить сотрудничество между Региональным бюро и штаб-квартирой ВОЗ по всем вопросам, относящимся к несчастным случаям, особенно к острым отравлениям, с тем чтобы поощрить обмен информацией между европейскими токсикологическими центрами и согласовать усилия по сбору данных о случаях отравления.

Введение

В соответствии с рекомендациями совещания, проведенного 16-18 мая 1988 г. (Аранджеловац, Югославия) и посвященного разработке программы по предупреждению несчастных случаев в Европейском региональном бюро ВОЗ, а также в соответствии с целями задачи 11, 26-27 ноября 1990 г. в Стамбуле было организовано очередное двухгодичное совещание группы экспертов по статистическим показателям, относящимся к несчастным случаям.

В работе совещания приняли участие семь экспертов по различным дисциплинам здравоохранения, а именно социология, общественное здравоохранение, восстановительная хирургия, статистика, поведенческие науки и окружающая среда (см. Приложение 2).

Цель совещания заключалась:

- в обзоре применения на национальном уровне информационной системы по предупреждению травматизма, основанной на использовании набора основных данных (НОД), являющейся частью общей основанной на НОД информационной системы по предупреждению несчастных случаев, а также в анализе выявленных трудностей;
- в обзоре ЕСНСБД* и анализе ее связей с основанной на использовании НОД информационной системой по предупреждению несчастных случаев;
- в обзоре связей между Международной классификацией болезней (Десятый пересмотр МКБ), ЕСНСБД* и основанной на использовании НОД информационной системой по предупреждению несчастных случаев, а также в анализе выявленных трудностей;

*ЕСНСБД - Европейская система надзора за несчастными случаями в быту и во время досуга

- в обзоре проблем, связанных с реабилитацией инвалидов;
- в обзоре стратегий предупреждения случаев острого отравления и их лечения в Европе на национальном уровне; их связей с соответствующими стратегиями Европейского сообщества; и связей между соответствующими программами ВОЗ в Региональном бюро и штаб-квартире ВОЗ, Международной программой по химической безопасности (МПХБ) и Международным центром по безопасности пестицидов (МЦБП), а также сотрудничающим центром ВОЗ в Бусто-Гаролфо (Италия);
- в обзоре проблем, связанных с экономическими последствиями несчастных случаев; и
- в анализе дальнейших усилий руководящего комитета и в формулировании соответствующих рекомендаций.

Рекомендации

Основанная на использовании НОД информационная система по предупреждению несчастных случаев

1. Основанная на использовании НОД информационная система по предупреждению несчастных случаев представляет собой набор наиболее важных показателей, отражающих основополагающие идеи, относящиеся к планированию программ предупреждения несчастных случаев. НОД следует использовать в качестве руководства при разработке и развитии национальных программ предупреждения несчастных случаев, а также с целью стимулирования разработки показателей для мониторинга показателей несчастных случаев в государствах - членах.

2. НОД следует пересмотреть, с тем чтобы включить в него самое минимальное число показателей, необходимых для мониторинга за несчастными случаями (например серьезность и тип несчастного случая, а также возраст и пол жертвы). Если есть необходимость в большем числе показателей,

следует воспользоваться соответствующими показателями, используемыми Европейской системой надзора за несчастными случаями в быту и во время досуга и Медико-статистическим комитетом северных стран.

3. В рамках своей программы по предупреждению несчастных случаев Региональное бюро должно осуществлять мониторинг за тем, как НОД применяется в различных государствах-членах. Таким образом оно может собирать и анализировать информацию о том, как используется НОД, а также действовать в качестве информационно-справочного центра, распространяя такую информацию среди тех учреждений и агентств, которые непосредственно занимаются вопросами предупреждения несчастных случаев.

4. Региональному бюро следует прилагать усилия для повышения уровня информированности относительно использования НОД в государствах-членах, еще не использующих такой набор, а также предоставлять консультативную помощь работникам и учреждениям, занимающимся разработкой программ предупреждения несчастных случаев в государствах-членах.

Сбор и анализ данных

1. Необходимо провести оценку качества статистических данных об обусловленных несчастными случаями показателях смертности, предоставляемых государствами-членами в штаб-квартиру ВОЗ. Для совершенствования системы регистрации случаев смерти следует уделить внимание следующим аспектам:

- соответствующим процедурам;
- соответствующим инструкциям;
- уровню подготовки профессиональных работников, занимающихся сбором соответствующей информации;
- сообщениям об используемой классификации и о последствиях применения различных национальных структур и систем для регистрации и классификации случаев смерти, связанных с несчастными случаями.

2. Ввиду нехватки информации о причинах инвалидности в результате несчастных случаев Руководящий комитет настоятельно рекомендует разработать минимальный набор показателей для оценки усилий, предпринимаемых в области предупреждения инвалидности.

Случаи острого отравления

1. Европейскому региональному бюро ВОЗ следует обратиться к международной программе по химической безопасности в Женеве с просьбой оказать ему большую помощь в области предупреждения острых случаев отравления и борьбы с ними, с тем чтобы:

- учредить систему обмена информацией среди европейских токсикологических центров с целью укрепления их роли в плане предупреждения отравлений и лечения пострадавших;
- учредить согласованную систему сбора данных о несчастных случаях, связанных с отравлениями, используя при этом основные показатели НОД и сравнивая информацию на европейском уровне.

Экономические потери

1. Региональному бюро следует проанализировать результаты уже проведенных исследований, посвященных оценке экономических потерь в результате травматизма, обусловленного несчастными случаями. Эта оценка должна послужить основой при составлении проекта рекомендаций ВОЗ, которые облегчат государствам-членам работу по оценке экономических и социальных последствий травматизма, а также помогут им определить свои приоритеты в этой области.

Сотрудничество

1. Следует укрепить сотрудничество между Европейской программой по предупреждению несчастных случаев и другими

программами, проводимыми в рамках Регионального бюро, а также глобальными программами, деятельность которых может быть связана с деятельностью Европейской программы, например программой предупреждения травматизма и усилиями, направленными на укрепление программы эпидемиологических и статистических служб.

Приложение 1

СПИСОК ИСХОДНЫХ МАТЕРИАЛОВ^а

- ICP/APR 113 Prevention of accidents - A basic data set and guidelines for its use
- ICP/APR 113 Statistical Indicators for Accidents: report of the third meeting of the Steering Committee held in Berlin, 14-16 October 1986
- ICP/APR 113 Statistical Indicators for Accidents: report of the fourth meeting of the Steering Committee held in Arandjelovac, Yugoslavia, 19-21 May 1988

^а Копии этих материалов могут быть получены в Отделении предупреждения несчастных случаев и готовности к бедствиям, Европейское региональное бюро ВОЗ, 8, Scherfigsvej, DK 2100-Copenhagen Ø, Дания

Приложение 2

УЧАСТНИКИ

Временные консультанты

Dr Henning Bay-Nielsen

National Board of Health, Copenhagen, Denmark

Professor Güler Gürsu

Head, Department of Plastic and Reconstructive
Surgery, Hacettepe University, Ankara, Turkey

Mr Johan Lund

Research Officer, National Institute for Consumer
Research, Lysaker, Norway

Dr Akif Saatçioğlu

Deputy Director-General, Primary Health Care,
Ministry of Health, Ankara, Turkey

Professor Richard T. Smith

Department of Sociology, University of Maryland,
Baltimore, MD, United States

Dr Pavle Todorovic

Republican Secretary for Environmental Protection of
the SR of Serbia, Belgrade, Yugoslavia

Dr Emmanuel Tselikas

Director, Central Laboratory of Public Health,
Ministry of Health, Welfare and Social Security,
Athens, Greece

Представители других организаций

- Mr Philippe Brunet
Administrator, Directorate-General of Employment,
Industrial Relations and Social Affairs, Commission
of the European Communities, Luxembourg
- Dr Wim J.H. Rogmans
Director, Consumer Safety Institute, Amsterdam, The
Netherlands

Наблюдатели

- Dr Mejmet Tugrul Ulgen
Deputy Director-General, Primary Health Care,
Ministry of Health, Ankara, Turkey
- Dr Muzaffer Aralan
Division Chief, Emergency Services Division, General
Directorate of Curative Services, Ankara, Turkey
- Dr Nida Besbelli
Director, Toxicology Department, Refik Saydam
Hygiene Centre, Ankara, Turkey

Европейское региональное бюро ВОЗ

- Г-н J. Oltio Espinoza
Региональный консультант по предупреждению
несчастных случаев и готовности к бедствиям

Д-р Francis La Ferla
Региональный консультант по профессиональной гигиене

Г-жа P. Puznaiya
Секретарь, Отдел по предупреждению несчастных
случаев и готовности к бедствиям

ЗАДАЧА 11

СНИЖЕНИЕ ЧИСЛА НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ

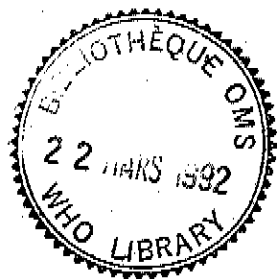
К 2000 г. смертность в результате несчастных случаев в Регионе должна быть снижена по крайней мере на 25% путем активизации деятельности по сокращению дорожно-транспортного травматизма, несчастных случаев в быту и на производстве.

Примечание

Настоящий отчет издан Европейским региональным бюро на английском, немецком, русском и французском языках, однако он может быть воспроизведен или переведен на любой другой язык при наличии соответствующего указания на источник.

EUR/ICP/APR 113 (TOR)

СТАТИСТИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПО НЕСЧАСТНЫМ СЛУЧАЯМ



ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
Европейское региональное бюро
КОПЕНГАГЕН